

Bản án số: **251/2018/HS-ST**

Ngày 24/09/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Tô Thanh Tú

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Nguyễn Thị Lan

2. Bà Nguyễn Thị Trà My

Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Mai Anh, Thư ký Tòa án nhân dân Quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Ông Đỗ Phú Sơn - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 09 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 266/2018/HS-ST ngày 30/8/2018 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 272/QĐXX - ST ngày 12/9/2018 đối với bị cáo:

Trần Công N (tên gọi khác: Không), sinh năm 1970 tại thành phố Hà Nội; Nơi cư trú và chỗ ở: Số 12 ngách 159, ngõ 467 đường L, tổ 5, phường L, quận, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hóa: 09/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông: Trần Công H và bà Phạm Thị Hà Ch; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Từ năm 2008 đến năm 2010 có 01 tiền sự về cai nghiện bắt buộc; Bị cáo bị bắt quả tang ngày 17/5/2018; tạm giam ngày 27/5/2018. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số II Công an thành phố Hà Nội; Có mặt tại phiên tòa.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Phạm Thị Hà Ch, sinh năm 1944

Trú tại: Số 12 ngách 159 ngõ 467 đường L, phường L, Quận H, thành phố Hà Nội.

Có mặt tại phiên tòa

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 22 giờ 50 phút ngày 17/5/2018, Tổ công tác C2D2 PK 20E Công an thành phố Hà Nội đang làm nhiệm vụ tại khu vực trước nhà số 99 ngõ 467 đường Lĩnh Nam, phường Lĩnh Nam, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội phát hiện Trần

Công N đang điều khiển xe máy nhãn hiệu Wave, màu sơn: xanh, biển kiểm soát: 29E1-01077 có biểu hiện nghi vấn nên đã yêu cầu, dừng xe, kiểm tra, phát hiện tại túi trước quần phía bên phải của N có 01 gói ni lông màu trắng (kích thước 0,5cm x 1cm) bên trong có gói giấy bạc màu trắng, chứa chất bột màu trắng. N khai nhận là ma túy loại Heroine, N mang theo để sử dụng. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản thu giữ, niêm phong số ma túy trên, đồng thời tạm giữ của N 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, màu xanh; imei: 353711046765794 cùng xe máy và đưa N cùng tang vật về trụ sở Công an phường Lĩnh Nam để giải quyết.

Kết luận giám định số 4873/KLGD-PC54 ngày 25/5/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy bạc màu trắng, bên ngoài bọc bằng ni lông màu trắng là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,122 gam.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai, Trần Công N khai nhận: Khoảng 22 giờ 00 phút ngày 17/5/2018, N điều khiển xe máy nhãn hiệu Wave, màu sơn: xanh, biển kiểm soát: 29E1-01077 đi đến ngã 3 phố Võ Thị Sáu, phường Thanh Nhàn, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội thì gặp và mua của một nam thanh niên 01 gói ma túy loại Heroine với giá 100.000đồng, mục đích để sử dụng. Sau đó, N cất gói ma túy trong túi quần trước bên phải đang mặc. Khi N điều khiển xe máy đến đoạn đường trước nhà số 99 ngõ 467 đường Lĩnh Nam, phường Lĩnh Nam, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội thì bị Tổ công tác C2D2 PK 20E Công an thành phố Hà Nội kiểm tra, phát hiện bắt giữ cùng số ma túy trên. Xe máy nhãn hiệu Wave, màu sơn: xanh, biển kiểm soát: 29E1-01077 là của bà Phạm Thị Hà Ch là mẹ đẻ, cho N mượn sử dụng đi lại sinh hoạt cá nhân.

Đối với đối tượng đã bán gói ma túy cho Trần Công N, không xác định được lai lịch, địa chỉ cụ thể nên cơ quan điều tra không có căn cứ để xử lý.

Quá trình điều tra, cơ quan điều tra xác định điện thoại di động Nokia, màu xanh; imei: 353711046765794 là tài sản riêng của Trần Công N, không liên quan đến hành vi phạm tội.

Quá trình điều tra, xác minh xe máy nhãn hiệu Wave, màu sơn: xanh, biển kiểm soát: 29E1-01077; có số máy: 2830660; số khung: 030630 là số nguyên thủy, xe không nằm trong dữ liệu xe máy vật chứng, người đứng tên đăng ký sở hữu là chị Trần Thị Bích V (sinh năm: 1975, trú tại: 35/23 phố T, phường H, quận Đ, thành phố Hà Nội), chị V đã bán xe máy trên. Bà Phạm Thị Hà Ch trình bày mua xe máy trên vào thời gian tháng 02 năm 2017 nhưng đã làm mất giấy tờ mua bán xe và đăng ký của xe máy. Sau đó do có tuổi cao nên bà giao cho Trần Công N mượn sử dụng đi lại, bà Ch không biết việc N sử dụng xe máy trên đi mua ma túy. Bà Ch có đề nghị xin lại chiếc xe máy trên để sử dụng.

Tại bản cáo trạng số **269/CT-VKS** ngày 27/08/2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai truy tố Trần Công N về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa sau khi phân tích vai trò, tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo đã kết luận giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như nội dung bản Cáo trạng.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt bị cáo Trần Công N từ 14 đến 16 tháng tù.

Miễn phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo do xét bị cáo không có việc làm, thu nhập ổn định.

Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong bên trong có chứa 0,122 gram Heroin.

Trả lại cho bị cáo chiếc điện thoại di động Nokia do không liên quan đến vụ án.

Trả lại cho bà Phạm Thị Hà Ch chiếc xe máy Honda Wave màu xanh, biển kiểm soát: 29 E1 – 01077.

Tại phiên tòa bị cáo Trần Công N khai nhận như đã khai tại cơ quan điều tra, bị cáo thừa nhận ngày 17/5/2018 bị cáo đã có hành vi tàng trữ 0,122 gram heroin để sử dụng cho bản thân. Bị cáo thừa nhận Cáo trạng Viện kiểm sát truy tố bị cáo là hoàn toàn đúng hành vi mà bị cáo đã thực hiện.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là bà Phạm Thị Hà Ch đề nghị được nhận lại chiếc xe máy để làm phương tiện đi lại, bà xác định đây là xe máy của bà, bà không biết bị cáo dùng xe máy để đi mua ma túy.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, bị cáo chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàng Mai, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo: Vào hồi 22 giờ 50 phút ngày 17/5/2018 tại khu vực trước nhà số 99 ngõ 467 đường Lĩnh Nam, phường Lĩnh Nam, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, Trần Công N đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,122 gram heroin để sử dụng. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015.

[3] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Bị cáo được hưởng 01 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017) do tại phiên tòa và tại cơ quan điều tra bị cáo thành khẩn khai báo, có thái độ ăn năn, hối cải .

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bởi ma túy là chất độc được huỷ hoại sức khỏe con người và gây tác hại xấu đến nhiều mặt của đời sống

xã hội, là nguồn gốc gây nên nhiều tội phạm khác. Bị cáo là người đã trưởng thành, nhận thức được tác hại của ma túy, nhưng vẫn cố tình thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Hành vi đó của bị cáo đã xâm phạm chế độ quản lý độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, xâm phạm trật tự công cộng.

Về nhân thân bị cáo có 01 tiền sự đi cai nghiện bắt buộc, đã hết thời hiệu, tuy nhiên sau đó bị cáo lại tiếp tục tái nghiện. Vì vậy, cần tiếp tục cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội bằng hình phạt tù giam để tạo điều kiện cho bị cáo cải tạo, cai nghiện ma túy và phòng ngừa chung.

[4]*Về hình phạt bổ sung*: Bị cáo không có việc làm ổn định, không có thu nhập, nên miễn phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

[5]*Về xử lý vật chứng*: Heroin là chất ma túy bị cấm lưu hành nên cần tịch thu, tiêu hủy 01 bao niêm phong bên trong có chứa 0,122 gam heroin.

Chiếc điện thoại di động Nokia do không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo.

Chiếc xe máy Wave màu xanh BKS: 29E1-01077 là tài sản của bà Phạm Thị Hà Ch, bà Ch không biết bị cáo mượn xe để đi mua ma túy nên cần trả lại cho chiếc xe máy cho bà Ch.

Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt: Trần Công N 14 (mười bốn) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày 17/5/2018.

Hình phạt bổ sung: Miễn phạt tiền bị cáo.

* Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015.

- Tịch thu, tiêu hủy 01 bao niêm phong bên trong chứa 0,122 gam heroin.

- Trả lại cho bị cáo 01 chiếc điện thoại di động Nokia màu xanh, số IMEI: 352711046765794.

- Trả lại cho bà Phạm Thị Hà Ch 01 chiếc xe máy Honda Wave màu xanh, biển kiểm soát: 29 E1-010.77, số máy: 2830660, số khung: 030630.

Các vật chứng trên hiện đang được lưu giữ tại kho vật chứng của Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàng Mai theo Phiếu nhập kho số NK2018-00270 ngày 29/8/2018.

* Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; khoản 1 Mục I Danh mục án phí, lệ phí Tòa án năm 2009; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 3/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

* Về quyền kháng cáo: Căn cứ các điều 331; 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo nội dung phần bản án,

quyết định liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND Q. Hoàng Mai, Hà Nội;
- Công an Q. Hoàng Mai, Hà Nội;
- Thi hành án Q. Hoàng Mai, Hà Nội;
- Sở tư pháp TP Hà Nội;
- Bị cáo; Trại tạm giam Công an TP Hà Nội;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Tô Thanh Tú

